



Inhalt Nr. 7

- 2 Gemeinde
- 5 Schule
- 6 Vereine
- 8 Evangelisch
- 9 Ökumene
- 9 Pulsmesser
- 12 Katholisch
- 18 Impressum

Samstag, 18. Februar

Fasnachtsumzug Start 14.15 Uhr

Jubiläumsball ab 19.00 Uhr

Die Moschtoniker laden kommenden Samstag zu ihrem Jubiläum und bieten einen Fasnachtstag vom Besten. Mit acht Top-Guggen von nah und fern, zwei DJs sowie der original Kölner Tanzgarde Schwerfen heizen sie dem wilden Treiben gehörig ein. Sie sind am Umzug ab Schwimmbad und am Abend im OZ Grünau für den Ohren- und Augenschmaus zuständig. Machen Sie sich schön, zu Disney dem Ballmotto. Es ist Fasnacht in Wittenbach.

12. Wittenbacher Fasnachtsumzug

Samstag, 18. Februar 2017

Umzugsbeginn: 14.15 Uhr ab Schwimmbadparkplatz

Aus Anlass des 40-Jahr-Jubiläums der Wittenbacher Guggen Moschtoniker nehmen die folgenden Gruppen am Umzug teil und begleiten die rund 400 Kinder und ihre Eltern:

Krachwanzen Bettlach SO • Sittärä Chlöpfer Bernhardzell • Fasnachtsgesellschaft Berschis • Guggen Tschaggi Waggi St. Gallen mit einem Wagen

sowie Gäste aus Köln D, die Tanzgarde Schwerfen mit 120 Teilnehmenden

Sie freuen sich auf viele Zuschauer entlang der Umzugsroute: Schwimmbadparkplatz - Grüntalstrasse - Dottenwilerstrasse - Bahnhofstrasse - Oedenhofstrasse - Zentrumsplatz

Die Kinderfasnacht wird ermöglicht dank der grosszügigen Unterstützung durch:

GÄTZI Dorfbäckerei, SPAR Zentrum und Restaurant Sonnental

sowie dem ehrenamtlich tätigen OK mit Judith Hersche, Monika und Bert Würmli, Mara Füllemann, Pati Schori und Katrin Kelemen von der Spielgruppe Kinderwelt, Trix Sutter und Marlies Lorenz

OK Kinderfasnacht / Kulturkommission

■ **Strassensperrung und Umleitung Postauto während dem Kinderfasnachtsumzug von Samstag, 18. Februar 2017, von 14.15 bis ca. 15.20 Uhr**

Der Kinderfasnachtsumzug mit über 600 Teilnehmenden bewegt sich vom Schwimmbadparkplatz über die Grüntal-Dottenwiler-, Bahnhof-, und Oedenhofstrasse zum Zentrumsplatz.

Die betroffenen Strassen und Zufahrten sind in der Zeit von 14.15 Uhr bis ca. 15.20 Uhr für jeglichen Verkehr gesperrt. Bitte beachten Sie die Signalisation und die Anweisungen des Verkehrsdienstes. Der Verkehrsdienst gibt die Strassen sofort nach Durchgang des Umzugs für den Verkehr wieder frei.

Einschränkung des Postautodienstes

Kurs 20372 Ankunft Bahnhof 14.43 fährt nur bis zum Bächikreisel und zurück über die Romanshorerstrasse zum Bahnhof. **Die Haltestellen Schwimmbad, Egghalde und Gemeindehaus werden nicht bedient.**

Kurs 20381 Abfahrt Bahnhof 14.46 Uhr fährt via Bahnhofstrasse zum Bächikreisel und zurück über die Romanshorerstrasse nach St. Gallen. **Die Haltestellen Gemeindehaus, Egghalde und Schwimmbad werden nicht bedient.**

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis

OK Kinderfasnacht und Kulturkommission der Gemeinde Wittenbach

Wahlprotokoll

■ Protokoll über die Eidgenössische Volksabstimmung vom 12. Februar 2017

Stimmberechtigte	Stimmausweise				
	Total gültige	Urne	Vorzeitig	Brieflich gültig	Brieflich ungültig
Total	2711	26	3	2682	26
6027	2711	26	3	2682	26

Eingelangte Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel		In Betracht fallende Stimmzettel	Ja	Nein	Stimm-beteiligung %
	leere	ungültige				

Vorlage 1: Bundesbeschluss über die erleichterte Einbürgerung von Personen der dritten Ausländergeneration

2700	10	0	2690	1314	1376	44.8
------	----	---	------	------	------	------

Vorlage 2: Bundesbeschluss über die Schaffung eines Fonds für die Nationalstrassen und den Agglomerationsverkehr (NAF)

2682	24	0	2658	1693	965	44.5
------	----	---	------	------	-----	------

Vorlage 3: Bundesgesetz über steuerliche Massnahmen zur Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit des Unternehmensstandorts Schweiz (Unternehmenssteuerreformgesetz III)

2672	33	0	2639	1071	1568	44.3
------	----	---	------	------	------	------

■ Protokoll über die Gemeinde-Volksabstimmung vom 12. Februar 2017

Stimmberechtigte	Stimmausweise				
	Total gültige	Urne	Vorzeitig	Brieflich gültig	Brieflich ungültig
Total	2711	26	3	2682	26
6027	2711	26	3	2682	26

Eingelangte Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel		In Betracht fallende Stimmzettel	Ja	Nein	Stimm-beteiligung %
	leere	ungültige				

Vorlage 4: Ausgliederung des Alterszentrums Kappelhof gemäss dem vorliegenden Gutachten und den Anträgen des Gemeinderates

2500	22	0	2478	1871	607	41.5
------	----	---	------	------	-----	------

Gemeinderat

■ Vorstellung Isabel Niedermann

Die ersten Schritte zur Stärkung und Optimierung der externen Kommunikation der Verwaltung sind getan. Die neue Stelle Kommunikation/Gesellschaft wurde geschaffen, öffentlich ausgeschrieben und ist nun seit Anfang Februar mit Isabel Niedermann besetzt. Mit dieser neuen Stelle soll den Bedürfnissen aller Anspruchsgruppen besser entsprochen und eine klare, umfassende und zeitnahe Kommunikation angestrebt werden. Isabel Niedermann übernimmt dabei folgende Aufgaben wahr:

- Öffentlichkeits- und Medienarbeit: Medienmitteilungen, Medien-Anlässe, externe Dokumentationen
- Fachliche Leitung und Qualitätssicherung der Kommunikation
- Beratung und Unterstützung in Kommunikationsbelangen

Der zweite Aufgabenbereich der 60%-Stelle beinhaltet die Übernahme von operativen Arbeiten aus gesellschaftsspezifischen Themengebieten. So unterstützt Isabel Niedermann Arbeitsgruppen wie Kultur, Vereine/Freiwilligenarbeit, Jugendarbeit und Prävention. Diese Aufgaben hat bis anhin die zurückgetretene und sehr engagierte Gemeinderätin Marlies Lorenz übernommen. Da diese Ressourcen nach ihrem Rücktritt nicht mehr zur Verfügung stehen, übernimmt die Verwaltung einen Teil ihrer Tätigkeiten. Der Gemeinderat heisst Frau Niedermann herzlich willkommen.

Ich bin das Gesicht der neuen Stelle Kommunikation/Gesellschaft. Das Vermitteln von Informationen zieht sich wie ein roter Faden durch meinen Lebenslauf. In unterschiedlichen Aufgaben habe ich diesbezüglich bereits Erfahrung gesammelt. So zog es mich nach der Ausbildung zur Primarlehrerin statt ins Klassenzimmer ins Radiostudio, wo ich in der Redaktion und Moderation tätig war. Später wechselte ich in die Werbe- und Marketingbranche und studierte berufsbegleitend an der Fachhochschule St. Gallen Betriebsökonomie mit Schwerpunkt Marketing. In meiner letzten Tätigkeit vermittelte ich im Rahmen eines Jugendinformationszentrums Inhalte an Jugendliche und junge Erwachsene sowie deren Anspruchsgruppen. Nach einer knapp zweijährigen Auszeit im Ausland wohne ich wieder in St. Gallen und freue mich auf die Herausforderung, die Wittenbach für mich bereithält.



Ratskanzlei

■ Das Alterszentrum Kappelhof wird eigenständig

Die Hürde für ein wettbewerbsfähiges und von der Verwaltung unabhängiges Alterszentrum ist geschafft. Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger von Wittenbach entscheiden sich für die Ablösung des Kappelhofs aus der Verwaltung. Das Alterszentrum kann nun in eine Aktiengesellschaft umgewandelt werden.

Deutliches «Ja» für unternehmerische Flexibilität

Mit 1'871 von total 2'500 gültigen Stimmen, bei einer Stimmbeteiligung von 41.5% haben sich die Bürgerinnen und Bürger von Wittenbach klar entschieden, dass das Alterszentrum nicht mehr Teil der Verwaltung sein soll. «Ich bin dankbar für das Vertrauen, das uns die Bürgerinnen und Bürger entgegenbringen, und überzeugt, dass die Ausgliederung des Kappelhofs Sinn macht und der richtige Weg ist», freut sich der Gemeindepräsident Fredi Widmer über das Abstimmungsresultat. Somit steht der Weg offen, das Alterszentrum per 1. Januar 2018 in eine Aktiengesellschaft umzuwandeln. Der Kappelhof erhält damit die notwendige unternehmerische Selbstständigkeit und Flexibilität, um sich im Markt wettbewerbsfähig zu behaupten. Die Gemeinde stellt dabei das Aktienkapital von CHF 5'000'000 und gewährt ein verzinsliches und rückzahlbares Darlehen von voraussichtlich CHF 7'300'000. Betriebsdefizite werden jedoch keine mehr übernommen. Gemäss der Finanzplanung ab 2018 kann der Betrieb jedoch kostendeckend geführt werden. Mit dem Ja an der Urne muss die Gemeindeordnung geändert werden. Darüber beschliesst die Bürgerschaft an der nächsten Bürgerversammlung.

Weiterhin hohe Dienstleistungsqualität

Auch für Ralf Kock, Leiter des Alterszentrums Kappelhof, ist der Entscheid richtig und Skepsis zwar nachvollziehbar aber unbegründet: «Bereits gemachte Erfahrungen zeigen, dass für die Bewohnerinnen und Bewohner die Leistungen weiterhin preiswert und in gewohnter Qualität angeboten werden können.» Als alleinige Aktionärin der Aktiengesellschaft und als Verwaltungsratsmitglied hält die Gemeinde die Zügel weiterhin in der Hand und nimmt Einfluss auf die Alterszentrum Kappelhof AG. Mittels einer Leistungsvereinbarung zwischen der Gemeinde und dem Alterszentrum werden das Angebot und dessen hohe Qualität sichergestellt. Die Alterszentrum Kappelhof AG ist als gemeinnützige Aktiengesellschaft zu verstehend und nicht auf Gewinnmaximierung ausgerichtet.

Bauverwaltung

■ Fördermassnahmen der Gemeinde Wittenbach

Der erste Schnee ist bereits vergangen und Sie beschäftigen sich vielleicht mit Ihrer Heizung. Falls Sie vorhaben Ihre Heizung von einer Öl-, Gas- oder Elektroheizung auf eine Heizung mit erneuerbarer Energie umzustellen, erhalten Sie weiterhin einen Pauschalbeitrag von Fr. 3'500.–. Falls Ihre Liegenschaft bereits mit einer Wärmepumpe beheizt wird, Sie sich aber nicht mehr ganz sicher sind, ob Ihre Heizung noch optimal läuft, wird neuerdings ein Beitrag von Fr. 500.– für einen Wärmepumpencheck ausbezahlt. Dieser Wärmepumpencheck erfolgt durch die Firma Hubacher Engineering aus Engelburg.

Damit Sie auch im Frühling wieder sicher mit dem Velo unterwegs sind, werden die Kosten für einen Velocheck bei der Firma Pichler aus Wittenbach durch den Energiefonds übernommen. Neu wird ab diesem Jahr auch der Kauf eines E-Bikes mit einem Beitrag von Fr. 400.– gefördert.

Die genauen Bedingungen und viele weitere Fördermassnahmen (wie z.B. Fördergelder für Solaranlagen, Ladestationen für Elektrofahrzeuge usw.) finden Sie auf unserer Gemeindehomepage.

Energiestadt Wittenbach

Front Office

■ Tageskarten GA-Flexi

Auskunft und Beratung

Front-Office Wittenbach, Telefon 071 292 21 22

Reservation

Sie kann telefonisch (071 292 21 22), beim Front-Office oder online via Internet (www.wittenbach.ch – Politik | Verwaltung – Online-Dienste – GA-Reservation) erfolgen.

Preis

Die Tageskarte kostet Fr. 45.– pro Tag in der 2. Klasse.

Bezug

Wittenbacher Einwohner können frühestens 60 Tage und Auswärtige frühestens 15 Tage vor dem Reisettermin, beim Front-Office Wittenbach, Tageskarten beziehen. Werden reservierte Tageskarten nicht innert drei Arbeitstagen abge-

holt, erlischt die Reservation und die Tageskarte wird in Rechnung (zzgl. Spesen) gestellt.

Rückerstattung

Nichtbenützte oder verloren gegangene Tageskarten werden nicht zurückerstattet.

Primarschule Wittenbach



■ Dank an Schulzahnarzt Dr. med. dent. Fritz Füllemann

Dr. Füllemann hat sich entschieden kürzerzutreten und hat per Ende 2016 seine Tätigkeit als Schulzahnarzt niedergelegt. Über 34 Jahre hat er die Schulkinder der Primarschule Wittenbach zahnärztlich betreut und war stets bestrebt, eine sozialverträgliche Lösung zugunsten einzelner Kinder zu finden. Sein Engagement als Schulzahnarzt zugunsten der Gemeinschaft über eine so lange Zeit ist nicht selbstverständlich. Wir danken Dr. Füllemann für seine fachkompetente und hervorragende Betreuung unserer Schulkinder und wünschen ihm von Herzen alles Gute.

■ Wahl Schulzahnarzt für die Amtsdauer 2017/20

Gemäss Schulzahnpflegeverordnung wählt die Schulgemeinde einen oder mehrere zur selbständigen Berufsausübung im Kanton zugelassene Zahnärzte als Schulzahnärzte. Die Wahl erfolgt auf eine Amtsdauer von vier Jahren.

Der Schulrat hat an seiner letzten Sitzung Dr. med. dent. Diana Sadiku als neue Schulzahnärztin der Primarschule Wittenbach gewählt. Sie wird die Kinder der Schulkreise Dorf und Steig betreuen. Ihr Studium hat sie in Bern absolviert und ist seit 2009 als eidgenössisch diplomierte Zahnärztin tätig. Per 1. Januar 2017 hat sie die Zahnarztpraxis von Dr. Füllemann übernommen. Der Schulrat heisst Dr. Sadiku herzlich willkommen und wünscht ihr einen guten Start in ihrer neuen Tätigkeit.

Dr. med. dent. Falk Wytek ist seit September 2010 gewählter Schulzahnarzt der Primarschule Wittenbach und betreut die Kinder des Schulkreises Kronbühl sehr fachkompetent und fürsorglich. Der Schulrat hat Dr. Wytek für die Amtsdauer 2017/20 wiedergewählt. Er dankt ihm für die Bereitschaft, dieses Amt weiterhin auszuüben und freut sich auf die gut bewährte Zusammenarbeit.

Vereinsmitteilungen

■ Weitere Informationen unter gemeindepuls.ch

Blauring Wittenbach

Neues Semester – neues Hobby? Am 21. Feb. um 18.30 Uhr trifft sich das neue 15er-Team (d.h. Girls ab der 6. Klasse) und plant das Programm fürs kommende Semester. Alle jüngeren Mädchen können montags von 18.30 bis 19.30 Uhr Blauringluft schnuppern. Lust unverbindlich dabei zu sein? Dann melde dich bei Livia Keller (livi.keller@bluewin.ch).

Etwas* Raum für Ideen

Wir freuen uns, Sie jeweils am Donnerstag im Kirchenzentrum Vogelherd zum Handarbeiten und geselligen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüssen zu dürfen. Wir haben von 13.45–16.45 Uhr geöffnet. www.etwas-rfi.ch
Kontakt: Doris Nick, Tel. 071 298 01 89

Fami – Familie mitenand

SRK Babysitting-Kurs für Jugendliche ab 13 J. Samstag 18. und 25.03.2017. Der Kurs vermittelt die Grundlagen für den

Vertrauensjob als Babysitter und wird durch eine Pflegefachfrau HF und Kursleiterin SRK erteilt. Kosten: CHF 110.– Es sind noch Plätze frei. Anmeld. an N. Schwendeler 071 298 01 14 / nadja.schwendeler@fami-wittenbach.ch. Nach dem Kurs hat jeder die Möglichkeit, sich auf unserer Babysitter-Liste eintragen zu lassen.

FC Wittenbach

Raiffeisen Master 2017; Beginn Freitag, 17.02.2017, 18.30 Uhr; Ende Sonntag, 19.02.2017, 16.00 Uhr. Turnhalle Steig. Mehr Infos auf www.fc-wittenbach.ch

HC Rover Wittenbach

Nächster Event: 26. Februar 2017 U9/U11 Spieltag, weitere Infos folgen

Help Wittenbach

25. Februar, 9.30–11.30 Uhr, Schnupperübung

IG Schloss Dottenwil

www.dottenwil.ch / info@dottenwil.ch / 071 298 26 62
Restaurant: Sa 14–23 Uhr / So 10–18 Uhr; Galerie+Museum:

wittenbach

Sicher Velo fahren

Geschätzte Wittenbacherinnen und Wittenbacher

Als «Energienstadt» des Labels Energie Schweiz für Gemeinden offeriert Ihnen Wittenbach in Zusammenarbeit mit

Pichler Velos-Motos, Romanshornerstrasse 93, Wittenbach,

an den Öffnungszeiten:

Dienstag–Freitag: 8.00–12.00 / 15.00–18.00 Uhr

Samstag: 8.00–12.00 / 13.30–16.00 Uhr

einen Gratis-Velo-Check.

- Sie können als Einwohner/in von Wittenbach (Identifikation mit Ausweis) Ihr Fahrrad gratis checken lassen.
- Im Hinblick auf die Verkehrssicherheit werden folgende Teile geprüft: Beide Pneus, die Lichtanlage, die Bremsen, die Rahmenreflektoren hinten und vorne, die Pedalreflektoren und die Glocke.
- Allfällige Mängel werden auf einer Checkliste festgehalten.
- **Diese Aktion gilt ab sofort und ist bis zum 31. Mai 2017 befristet.**
- Im Interesse eines reibungslosen Ablaufs bitten wir Sie, den Check baldmöglichst durchführen zu lassen.



Ihr fahrtüchtiges Velo steigert Ihre Freude am Fahren!

Arbeitsgruppe Energie Schweiz für Gemeinden
Gemeinde Wittenbach



Sa 14–20 Uhr / So 10–18 Uhr; Ausstellungen: permanent im Museum, Sonderausstellung im Nebengebäude: archäologische Infoausstellung Arbor Felix (Arbon) & Centum; Prato (Kempraten) bis 7.5., Kellergalerie: Ausstellung bis 23.4.17: Ernesto Schneider – «Ölgemälde», Interpretationen von Werken holländischer Meister. Schloss: Sa, 18.2., 20 Uhr, Clown Pic, Szenische Lesung. Das Restaurant ist geöffnet, wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Jahrgängertreff 1945–1955

Am Freitag, 24. Februar 2017, wandern wir von St.Gallen-Haggen nach Stein zum Mittagessen (Chäshörnli). Billett selber lösen. Besammlung: Bahnhof Wittenbach, 10.40 Uhr (Abfahrt, 10.47 Uhr) Anmeldung bis 20.2., 071 298 19 15

Line Dance Wittenbach

Wir trainieren jeden Donnerstagabend: Anfänger 19.30–20.30 Uhr, Fortgeschrittene 20.30–21.30 Uhr. Alle sind herzlich willkommen. Kontakt: Ursula Staub 071 298 38 79 / 079 299 17 87. Info unter: www.linedance-wittenbach.ch.

Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl

Heute Donnerstag, 16. Februar 2017, ab 19.30 Uhr, Bauabend an den Anlagen. Voranzeige: Freitag, 17. Februar 2017, HV gemäss sep. Einladung

Ornithologischer Verein

Freitag 17. Februar um 20.00 Uhr: Hauptversammlung im Rest. Bäche.

Samariterverein Wittenbach

6. März, 20–22 Uhr: IVR Kurse vorstellen + Passivbriefe

Schützengesellschaft Wittenbach

Freitag, 17. Februar 2017: Hauptversammlung Schützengesellschaft Wittenbach, Schützenhaus Wittenbach 19.30 Uhr; Samstag, 18. Februar. 2017: Oberthurgauer Gewehr-schiessen, Hefenhofen-Dozwil; Winterschiessen, Herisau; Abfahrt: Rest. Bäche 09.30 Uhr

Skilift Erlacker Wittenbach

Der Skilift Erlacker ist bei genügend Schnee jeweils am Mittwoch, Samstag und Sonntag von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr in Betrieb (über die Weihnachts- und Skiferien an jedem Tag). Ob der Lift in Betrieb ist und Weiteres (Informationen über geplante Anlässe) erfährt man unter: www.skilift-erlacker.ch

Spielgruppe Werkstöbli

15 Jahre Spielgruppe Werkstöbli. Am Freitag, 28.04.17, 16.00–18.30, findet zum 16. Mal unser Tag der offenen

Türe statt. An diesem Nachmittag dürfen alle Kinder, die gerne ab Sommer 2017 das Werkstöbli besuchen möchten, erste Spielgruppen-Luft schnuppern. Die kleinen und grossen Besucher/innen erhalten die Gelegenheit, mich und mein Spielgruppenteam, Melanie Stübi und Angela Haltiner, kennen zu lernen.

Waldspielgruppe «Buntspächt»

Samstag, 6.5.17, Wald-Schnuppertag. Alle Kinder, die gerne unsere Waldspielgruppe ab Sommer 2017 besuchen möchten, erhalten die Gelegenheit, Waldspielgruppen-Luft zu schnuppern. Dieser Schnuppertag ist nur mit einer Anmeldung möglich, die Kinder werden zu Beginn in den gewünschten Wald-Tag, Dienstagnachmittag 13.50–16.50 Uhr oder Donnerstagmorgen 8.30–11.30 Uhr, eingeteilt, so dass an diesem Tag bereits ein erstes Kennenlernen stattfinden kann. Nähere Infos finden Sie unter www.werkstoebli.ch. Gerne Conny Forrer abends unter 071 298 56 41 persönliche Auskunft.

Verkehrsverein Wittenbach

Geschätzte Mitglieder, reservieren Sie sich bitte den Freitag, 17. März, wir laden Sie im Rest. Hirschen um 20 Uhr zur 106. HV des VVW ein. Interessenten, die Informationen über das Wirken des Vereins erfahren wollen oder aber Lust haben im Vorstand mitzuwirken, sind ebenfalls herzlich willkommen. Nach dem offiziellen Teil der HV wird ein «Plausch-Lotto» durchgeführt. Kontaktperson: Moser Werner, Telefon 071 298 24 77

Blättern Sie
online im Puls!

www.gemeindepuls.ch

Evangelisch

www.tablat.ch / www.tt-w.ch /
www.familienkirche-wittenbach.ch



Fahrdienst

Liebe Gemeindeglieder,
ab dem 19. Februar bieten wir wieder einen Fahrdienst zu unseren Gottesdiensten an.

Die festen Abholzeiten und Orte:

- Kappelhof, 9.35 Uhr
- Bahnhof (Postautohaltestelle), 9.45 Uhr

Sie möchten zu Hause abgeholt werden? Dann melden Sie sich doch gerne bis spätestens Freitag bei Pfr. Daniel Kiefer: 071 298 40 10 oder daniel.kiefer@tablat.ch.

Donnerstag, 16. Februar

09.30 Uhr	Rägeboge: Mütter- und Kleinkindertreff im KIZ
12.00 Uhr	Mittagstisch
13.45 Uhr	Nähcafé «etwas» im KIZ.
18.00 Uhr	Ensemble Calmando (Kantorei Tablat)
19.45 Uhr	Coro Veloce (Kantorei Tablat) beide neuen Chöre finden neu in der Kirche Heiligkreuz statt.

Freitag, 17. Februar

🔔 16.30 Uhr	Gottesdienst im Kappelhof
18.30 Uhr	Freiwilligen-Dank-Anlass im KIZ. Apéro-Nachtessen-Musik: Goran Kovacevic, Bilder und Texte: Ueli Bächtold. Kulinarische Leitung: Kurt Lehmann

Sonntag, 19. Februar

🔔 10.00 Uhr	Gottesdienst mit Pfr. D. Kiefer zum Thema «Lebensfreude»
🔔 10.00 Uhr	Chinderchile im KIZ: Chömmel verkleidet und bringt Inschtrument mit ...
18.00 Uhr	Konfirmandenprojekt

Montag, 20. Februar

14.00 Uhr	Kafi-Treffpunkt im KIZ
14.30 Uhr	Worte des Lebens mit Pfr. D. Kiefer
19.45 Uhr	Gospelchorprobe im KIZ:

Mittwoch, 22. Februar

🛒 17.00 Uhr	K-Treff , Einkaufen für Fr. 1.– mit Berechtigung
-------------	---

Donnerstag, 23. Februar

12.00 Uhr	Mittagstisch: Anmelden bis Di an U. Bächtold, Tel. 071 298 40 13 oder ueli.baechtold@tablat.ch.
13.45 Uhr	Nähcafé «etwas» im KIZ.
18.00 Uhr	Ensemble Calmando (Kantorei Tablat)
19.45 Uhr	Coro Veloce (Kantorei Tablat) beide neuen Chöre finden neu in der Kirche Heiligkreuz statt.

Freitag, 24. Februar

07.00 Uhr	Morgengebet im KIZ
🔔 19.00 Uhr	«aufwind» Abendgottesdienst für Jugendliche und Erwachsene

Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt:	D. Kiefer	071 298 40 10
Mesmerin:	R. Ryser	071 298 40 14
Diakonat:	U. Bächtold	071 298 40 13
Religionsunterricht:	S. Zublasing	071 298 51 79
Kinder/Jugend:	T. Frischknecht	071 298 40 42

www.tablat.ch / www.tt-w.ch /
www.familienkirche-wittenbach.ch

Ökumene in der Gemeinde Wittenbach-Kronbühl



Wittenbacher Chinderchile



Sonntag, 19. Februar, 10.00 Uhr im Vogelherd
Chömmel verkleidet und bringet Inschtrument, Gügeli, Räätschen usw. mit ...

Identität
durch Information

Gemeinde
PULS

Praxisferien

■ **Praxis Dr. med. Susanne Zurfluh-Loferer, Ärztin für Allgemeine Innere Medizin FMH**



Eichenstr. 15, 9300 Wittenbach
Tel. 071 292 33 22, Fax. 071 292 33 21

Die Praxis bleibt wegen Ferien geschlossen: von Sa. 04. März 2017 bis und mit So. 19. März 2017

Folgende Ärzte übernehmen zu den Praxisöffnungszeiten unsere Vertretung:

Dr. med. Michael Salzgeber Tel. 071 298 44 38
Romanshonerstr. 12, 9300 Wittenbach
(ausser 04.03.2017)

Dres. med. Ralf und Uta Strauss Tel. 071 298 42 38
Bauholzstrasse 2, 9300 Wittenbach

Dres. med. Karin Reinecke / Tel. 071 298 25 38
Burkhard Jeske
Ringstr. 22, 9300 Wittenbach

Ausserhalb der regulären Praxisöffnungszeiten wenden Sie sich bitte an den diensthabenden Notfallarzt, Telefonnummer 0900 144 144 oder die Notrufnummer 144.

Am **Montag, 20. März 2017**, sind wir gerne wieder für Sie da!

26986



«Ich bin am Puls»

Freiwilligenanlass, 20. Januar 2017

Bild: Marcel Soldat

Gemeinde
PULS

26940



Michael Monai | CEO IBS AG

NOCH NIE WAREN STEUERERKLÄRUNGEN SO ENTSPANNT!

IBS AG – günstig | schnell | professionell

Sehr geehrte Damen und Herren

Sparen Sie Zeit und lassen Sie Ihre Steuererklärung professionell ausfüllen. Überlassen Sie diese Arbeit lieber den Spezialisten der IBS AG!

Tarife:

Steuererklärung ohne Eigenheim	ab	CHF 90.–
Steuererklärung mit Eigenheim	ab	CHF 150.–
Quellensteuer	ab	CHF 90.–
Buchhaltung		nach Absprache

NEU: Jetzt an der
Obstgartenstrasse 6
in Wittenbach

IBS AG
INSURANCE BROKERS SWITZERLAND AG
Finma-Nr. 26618

IBS AG | Obstgartenstrasse 6 | 9300 Wittenbach
T +41 (0)71 280 1322 | info@ibsag.ch | www.ibsag.ch

26605

Gemeinde
PULS

Mach mit und werd gesehen im Gemeindepuls!

www.gemeindepuls.ch



**Spür den Herzschlag am
Moschtoniker-Jubiläumsball.**

**Täglich online und
donnerstags in allen Haushalten**

Alle Termine und Preise online auf
www.gemeindepuls.ch/inserate.



**Erdbeben ist die
Naturgefahr mit dem
größten Schadenspotential
der Schweiz.**

Und wir bieten Lösungen!

Allianz Versicherung
Generalagentur Thomas Jacob
Oberer Graben 16
9001 St.Gallen

Die Erdbebenversicherung der «Allianz Suisse»

- Unsere Vorteile:
- Gebäudeversicherungssumme zum Vollwert oder auf Erstes Risiko möglich
 - Aufräumungskosten, Expertenkosten und Mieterträge sind mitversichert
 - Keine Mindeststärke des Erdbebens als Voraussetzung
 - Keine Rissprotokolle als Voraussetzung notwendig
 - Einmaliger Abzug des Selbstbehaltes pro Ereignis

Der Schweizerische Erdbebendienst (SED) registriert in der Schweiz und im nahen benachbarten Ausland durchschnittlich zwei Erdbeben pro Tag beziehungsweise zwischen 500 und 800 Erdbeben pro Jahr.

Deshalb bietet die Allianz Suisse als Gesamtversicherer auch die Erdbebendeckung an.

Profitieren Sie von einer Gesamtberatung rund um Ihre Liegenschaft/en.



Urs Schnell
Mobile 079 354 88 88
urs.schnelli@allianz.ch



Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch
www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad



In Italiano und auf Deutsch

Die Missione Cattolica Italiana bei uns zu Gast



Bild: Don Piero Corea

Am Sonntag, 19. Februar, lässt die Missione den Gottesdienst in St.Gallen ausfallen und ist dafür bei uns in St.Konrad zu Gast. Wir freuen uns, Don Piero Corea und seine Gemeinde bei uns in Wittenbach begrüßen zu dürfen. Der Gottesdienst ist zweisprachig, auf Deutsch und Italienisch. Als Zeichen der Verbundenheit mit Italien möchten wir die Kollekte für die Erdbebenopfer in Mittelitalien (Amatrice) aufnehmen. Anschliessend an den Gottesdienst laden wir ein zu einem italienisch angehauchten Apéro.

La Missione Cattolica Italiana celebrerà il 19.2.2017 la Santa Messa insieme con la parrocchia di St.Konrad. Siamo lieti di accogliere Don Piero Corea e la sua Missione con noi a Wittenbach.

La celebrazione sarà bilingue: in italiano e tedesco. Come segno di solidarietà con l'Italia, destineremo la raccolta domenicale delle offerte per le vittime del terremoto nell'Italia centrale (Amatrice). Al termine della Santa Messa siamo felici di invitarvi ad un piccolo Aperitivo.

Schon bemerkt?

Glockenschlag im neuen Rhythmus

In den vergangenen Tagen wurde der Glockenschlag in der Ulrichskirche revidiert. Und seither klingt er anders, der Viertelstundenschlag. Haben Sie's bemerkt?

Im Seelsorgeteam war die Meinung zum neuen Klang nicht ganz einstimmig. War's vorher schöner? Oder klingt es jetzt ungewohnt, aber interessant? Jedenfalls ist der Dreiklang nicht

mehr in gleichmässiger Abfolge. Klingt er jetzt tänzerischer? Oder erinnert die Tonfolge mehr an Gefilde südlich der Alpen? Wie dem auch sei... Mindestens bis zur nächsten Revision spielt die Musik vom Ulrichsturm jetzt ein wenig anders.

Die nächsten Taizé-Gottesdienste:



- Sa., 18. Februar, 17 Uhr in St.Ulrich
- Sa., 25. März, 17 Uhr in St.Konrad
- Sa., 22. April, 17 Uhr in St.Ulrich
- Sa., 27. Mai, 17 Uhr in St.Konrad

Jugendarbeit

crossPoint im Dom – de «Gottesdienst mit junge Lüüt»

Jeden 3. Sonntag im Monat (ausser Juli/August) findet am Sonntagabend der «crossPoint» statt. Zeit: 19.30 Uhr bis 20.30 Uhr, Ort: Dom/St.Gallen. Der nächste «crossPoint» findet am Sonntag, 19. Februar, statt. Herzliche Einladung an alle jungen Menschen und Gläubigen, die gerne mit jungen Menschen den Glauben in einer zeitgemäss gestalteten Messe feiern möchten!

Seniorenfasnacht



Bild: Bernadette Hug

Am Schmutzigen Donnerstag, 23. Februar, um 14.30 Uhr, sind alle Seniorinnen und Senioren zu einem bunten Fasnachtmittag ins Kirchenzentrum St.Konrad eingeladen. Ueli Meyer aus Freidorf wird mit seiner Handorgel und auf dem Klavier für musikalische Höhepunkte sorgen. Dazwischen werden lustige Gedichte, Geschichten und Witze die Lachsmuskeln aktivieren. Die Frauengemeinschaft Wittenbach sorgt wie jedes Jahr an der Fasnacht für das leibliche Wohl. Wir freuen uns, wenn viele Teilnehmer fasnächtlich maskiert mitfeiern!

Exerziten im Alltag in Häggenschwil

1. März – 18. April 2017

Frei und mutig – begrenzt und stur – Martin Luther – Impulse aus der Sicht des Reformators.

Was sind Exerziten im Alltag?



Diese Form der Exerziten sind sozusagen spirituelle Intensivtage, eingebaut in den alltäglichen Lebensrhythmus. Die Exerziten im Alltag gehen über die ganze Fastenzeit bis Ostermontag. Alle Teilnehmenden treffen sich einmal pro Woche zum Erfahrungsaustausch. In den Tagen dazwischen gestalten alle die Gebetszeiten persönlich anhand eines Exerziten-Heftes mit anregenden Impulsen. **Flyer liegen in den Kirchen auf.**

Daten und Orte:

Mi., 01.03. / Fr., 10.03. / Fr., 17.03. / Fr., 24.03. / Fr., 31.03. / Fr., 07.04. / Mi., 12.04., von 19.00–20.15 Uhr, Mesmerhaus, Kirchweg 5, Häggenschwil. Abschluss: Di., 18.04., 19.00 Uhr, Kirche Häggenschwil.

Anmeldung bis 27. Februar an:

Alexander Burkart, Gemeindegeseelsorger
Kirchweg 2, 9312 Häggenschwil
Telefon 071 298 51 33, Mobile 079 713 47 37
Info: www.altkon.ch / E-Mail: a.burkart@altkon.ch

Donnerstag, 16. Februar

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St.Konrad
- 13.30 Uhr **Fastenopfer-Verpackungsaktion**, St.Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich
- 20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

Freitag, 17. Februar

- 09.15 Uhr **Kommunionfeier** im Sonnenstübli, Kappelhof
- 19.00 Uhr **Gott-Welt-Runde**, Ulrichsheim
- 19.30 Uhr **Filmvorführung «Luther» mit Diskussion**, Aula Häggenschwil

Samstag, 18. / Sonntag, 19. Februar (7. Sonntag im Jahreskreis)

- Opfer: Erdbebenopfer in Mittelitalien
- Gedächtnis: Ottilia Kunz, Hedi Germann-Vetter, Johann Scherbel, Karl Gerster, Walter und Maria Stähelin-Zimmermann, Josef Manser

Samstag, 18. Februar

- 14.00 Uhr **Themenanlass der Firmgruppe**, Ulrichsheim
- 🕒 17.00 Uhr **Taizé-Gottesdienst** in St.Ulrich, Gestaltung: Pater Albert Schlauri
- 🕒 18.30 Uhr **In Muolen: Eucharistiefeier**, Gestaltung: Pater Albert Schlauri

Sonntag, 19. Februar

- 🕒 09.30 Uhr **Eucharistiefeier in Italiano und auf Deutsch** in St.Konrad, Gestaltung: Christian Leutenegger und Don Piero Corea
- anschliessend **Apéro**
- 🕒 09.30 Uhr **In Häggenschwil: Eucharistiefeier**, Gestaltung: Pater Albert Schlauri
- 10.00 Uhr **Wittenbacher Chinderchile** (siehe Ökumene), evang. Kirchenzentrum Vogelherd, Gestaltung: Chinderchile-Team

Mittwoch, 22. Februar

- 🛒 17.00 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– mit Berechtigung, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
- 19.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Konrad

Donnerstag, 23. Februar

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St.Konrad
- 14.30 Uhr **Seniorenfasnacht**, St.Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich
- 19.30 Uhr **Probe Kirchenchor und Fasnachtshöck**, Ulrichsheim

Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad

Dorfstr. 24, 9300 Wittenbach, unsere Handy-Nr.: 077 479 56 87

Pfarrbeauftragter:

Christian Leutenegger 071 298 30 65
c.leutenegger@altkon.ch

Sekretariat:

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr
Mo: 14.00–16.00 Uhr
Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20
pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Mesmer-Stellvertretung St. Ulrich:

Kurt Merz und Gaby Merz Im Grüntal 16
071 298 26 06, 079 622 74 99

Mesmer St. Konrad:

Ivo Garic Weidstrasse, 079 757 51 39

STV Wittenbach

■ Unihockey-News – Sieg und Niederlage für den STV

Am siebten Spieltag zeigte der STV zwei Gesichter. Im ersten Spiel knüpfte man an die vorangegangenen Partien an und bot wiederum eine indiskutable Leistung. In der zweiten Begegnung lief es ähnlich, doch eine markante Steigerung des STV in der zweiten Hälfte kippte das Spiel völlig und die Wittenbacher feierten zwei wichtige Punkte. So ist Spannung geboten für die letzten beiden Runden, welche im März stattfinden werden. Ein zweiter Schlussrang ist für den STV noch immer möglich.

In der ersten Partie hatte es der STV mit der Mannschaft aus Romanshorn zu tun. Obwohl der Gegner nur mit zwei Linien antrat, im Gegensatz zu drei des STV, setzten die Romanshorner unser Team gehörig unter Druck. Das Kombinationsspiel lief beim Gegner sehr gut und die Wittenbacher mussten sich bei ihrem Torhüter Thilo Mauchle bedanken, dass das Spiel nicht schon früh entschieden war. Der Schiedsrichter war in vielen Bereichen nicht auf Augenhöhe und pfiff viele fragwürdige Entscheidungen. Auch in Sachen Strafen zeigte er sich sehr grosszügig und liess insgesamt 6 Zweiminutenstrafen aussprechen, wovon die Wittenbacher gleich viermal die Strafbank absassen. Das Halbzeitresultat von 2 zu 1 für den Gegner war eher schmeichelhaft für unser Team. Wer auf eine Steigerung in der zweiten Hälfte hoffte, wurde bitter enttäuscht. Im Gegenteil, der STV liess von Minute zu Minute mehr nach, die ganze Mannschaft inklusive Torhüter bot eine schwache Leistung. Trainer und Assistent trauten ihren Augen nicht, ihre Pausenpredigt verfehlte das Ziel, die Niederlage war nur logisch.

Für die zweite Begegnung überliess das Trainergespann den Spielern die Vorbereitung. Jeder einzelne Spieler sollte sich mit sich selbst auseinandersetzen, analysieren, was

schief lief im ersten Spiel. Der Gegner aus Jonschwil war zudem stärker als Romanshorn, eine zweite Niederlage lag in Aussicht.

Der Beginn des Spiels verlief einigermaßen ausgeglichen, mit leichten Vorteilen für den Gegner. Dieser war es auch, welcher das erste Tor der Partie erzielte und innert kurzer Zeit nachdoppeln konnte. Nach einem 0-zu-4-Rückstand glaubte kein Wittenbacher Fan mehr an eine Wende. Auch der Anschlusstreffer zum 1 zu 4 vor der Pause konnte die mitgereisten Wittenbacher Anhänger nicht beflügeln. Nach dem Pausentee sah man jedoch ein Wittenbacher Team, das völlig verwandelt auftrat und den Gegner gehörig unter Druck setzen konnte. Die drei Tore zum Ausgleich folgten in gleichen Abständen, das Spiel konnte somit von neuem beginnen. Die Wittenbacher witterten nun ihre Chance und erhöhten noch einmal den Druck. Die 5-zu-4-Führung war der verdiente Lohn für die Mehrarbeit.

Als noch ein weiteres Tor für den STV fiel, konnte man auf einen Sieg des STV hoffen. Die letzten drei Minuten hatten es in sich, Jonschwil gelang jedoch nur noch ein Treffer, sodass der Sieg und somit die beiden Punkte an die Wittenbacher gingen. Diese Leistung war kein Vergleich zur ersten Begegnung und lässt Spieler, Fans und Trainer hoffen, dass man diesen Weg fortsetzen kann und will.

Resultate vom 29.1.17 in Mörschwil SG: 1.Spiel: STV Wittenbach – Barracudas Romanshorn, 2:5 (1:2); 2.Spiel: STV Wittenbach – UHC Jonschwil Vipers, 6:5 (1:4)

Text: Stephan Ruckli

26964

Wir lieben Immobilien

Ihre IMMO-EXPERTEN

Ihre Liegenschaft ist einzigartig. Unser Engagement auch!

Rufen Sie uns an. Wir unterstützen Sie gerne beim Verkauf Ihrer Liegenschaft.

GOLDINGER
Immobilien Treuhand AG



www.goldinger.ch / Tel. 071- 313 44 25

Spielgruppe Werkstöbli

■ Basteln Fasnachtsumzug / Tag der offenen Tür



Kleben, malen, schneiden, stempeln, tupfen... letzte Woche hatten die Spielgruppenkinder sowie Waldspielgruppenkinder im Werkstöbli fleissig gebastelt für den Fasnachtsumzug. Mit Honigtöpfen bepackt, freuen sich 54 Kinder und 40 Erwachsene als Schwarz-, Braun-, Koala, Eis- oder Pandabären (und wer sucht, findet vielleicht noch einen Blaubär) am Wittenbacher Fasnachtsumzug mitzulaufen!

Am Freitag, 28.04.2017, 16.00–18.30 Uhr, findet für zukünftig interessierte Spielgruppenkinder und Eltern unser Tag der offenen Tür im Werkstöbli statt. Die kleinen und grossen Kinder erhalten die Möglichkeit, Spielgruppenluft zu schnuppern und die Leiterinnen Conny Forrer, Angela Haltiner und Melanie Stübi kennenzulernen.



Text und Bilder: Melanie Stübi

Basthof 7 Kreuz

26989

Trön 5 · Telefon 071 917 18 39
9225 St. Pelagiberg

Metzgete

Fr, 24. / Sa, 25. / So, 26. Februar ab 11 Uhr
Sonntag bis 18 Uhr
«äs hät solang's hät»

Auf Ihren Besuch freuen sich Mary und René Niederberger

Revitalisierungs- und Entgiftungskur Zur Sommer- & Bikinifigur in 21 Tagen



**Nach dem Winter entschlacken und vital
in den Frühling starten**

Entsäuern – Entgiften – Gesund sein

- * kein Hunger / kein Jojo-Effekt
- * Entgiftung, Wohlbefinden, Top Vitalität
- * Abbau des Speicherfettes (Bauch, Po, Schenkel ...)

Wir starten im März wieder mit einer neuen Gruppe. Über 100 zufriedene Personen aus den ersten 4 Kursen können nachhaltig ihr Gewicht halten. Die Seminarleiterin verfügt über eine grosse Erfahrung im Bereich Weight-Management und ist ausgebildete Vitalstoffberaterin.

Erstes Treffen: 1. März 2017 in Berg (SG). Während der 6-wöchigen Kur finden am 15.03.17 und 05.04.17 je ein Abend-Seminar statt zu Themen wie Ernährung, Vitalstoffe, gesunde Lebensweise sowie Gesundheitsprävention. Die Teilnahmegebühr inklusive aller Unterlagen beträgt 80 CHF.

Nehmen Sie Ihre Gesundheit selbst in die Hand!

Die Anzahl Teilnehmer ist begrenzt. Jetzt gleich anmelden!

Weitere Informationen und Anmeldungen unter:
079 / 590 07 78 oder vitalundgesund@outlook.com

26990

Gemeinde

PULS

Herzlichen Dank für Ihr Inserat

Rezept

Ofen-Berliner

Zutaten für 4 Personen

- 200 g Zopf- oder Weissmehl
- 0.3 TL Salz
- 3 EL Zucker
- 0.5 Würfel Hefe (ca. 20 g), zerbröckelt
- 30 g Butter
- 1.25 dl Milch, lauwarm
- 20 g Butter, flüssig
- 1 Trinkhalm
- 3 EL Vierfruchtconfiture
- Puderzucker zum Bestäuben

Zubereitung

1. Alle Zutaten bis und mit Hefe in einer Schüssel mischen.
2. Butter und Milch begeben, mischen, zu einem weichen, glatten Teig kneten. Zugedeckt bei Raumtemperatur ca. 1 1/2 Std. aufs Doppelte aufgehen lassen.

Formen: Aus dem Teig 8 gleich grosse Kugeln formen, auf ein mit Backpapier belegtes Blech legen, nochmals ca. 45 Min. aufgehen lassen. Teig mit der flüssigen Butter bestreichen.

Backen: ca. 20 Min. in der Mitte des auf 180 Grad vorgeheizten Ofens. Herausnehmen, etwas abkühlen, füllen.

Füllen: Trinkhalm in drei Stücke schneiden. Gebackene Berliner mit einem Stück bis zu 2/3 einstechen. Konfitüre in eine aus Backpapier geformte Spritztüte geben. Spitze mit einer Schere abschneiden, Konfitüre in die Berliner spritzen. Berliner mit Puderzucker bestäuben.



Senden Sie uns
Ihr Lieblingsrezept!
(inkl. Fotos)
an info@maxsolution.ch

Volleyballclub Wittenbach

■ Matchbericht, Damen 1, 1. Liga – Fulminanter Saisonschluss

Nachdem die Damen von Volley Toggenburg am Freitagabend ihr letztes Meisterschaftsspiel verloren hatten, stand fest, dass niemand mehr den VBC Wittenbach vom 7. Tabellenrang verdrängen konnte. Somit war der Ligaerhalt gesichert und die Wittenbacherinnen durften ohne Druck das letzte Heimspiel dieser Saison gegen den VBC Aadorf geniessen. Das Hinspiel wurde noch klar verloren.



Der erste Satz lief ganz nach Mass für die Wittenbacher Damen. Mit starken Aufschlägen und sehenswerten Blockaktionen setzten die Damen des Trainerduos M. Roduner und U. Burgstaller den Gegner permanent unter Druck. Der VBC Aadorf hatte nur selten Gelegenheit, das eigene Spiel aufzuziehen, und nach einer Serviceserie von J. Sutter endete der erste Satz mit 25:21 für das Heimteam.

Doch bereits im zweiten Satz legten die Aadorferinnen einen Zahn zu. Begünstigt durch eine erhöhte Fehlerquote beim Heimteam kamen die Gäste nun immer besser ins Spiel und glichen zum 1:1 aus.

Der dritte Durchgang, der längste der Partie, gestaltete sich ausgeglichener. Mit veränderter Aufstellung wurde die Annahme verstärkt. Dank der starken Blockleistung von S. Bichler gerieten die Wittenbacherinnen im ganzen Satz nie in Rückstand, konnte sich aber auch nicht entscheidend absetzen. In einem spannenden Satzfinale zeigten sie aber Nerven und gaben den Satz noch aus der Hand.

Doch dann fand der VBC Wittenbach zu alter Stärke zurück, während beim VBC Aadorf etwas die Luft raus war. Satte Aufschläge und konzentrierte Angriffsaktionen setzten nun das Gastteam permanent unter Druck. J. Sutter führte dann mit einer erneuten Serviceserie einen ungefährdeten Satzserfolg mit 25:18 herbei. Das bedeutete Satzausgleich zum 2:2 und Tiebreak-Entscheidung im fünften Satz.

Beim Seitenwechsel lag das Heimteam bereits mit 4:8 hinten. Doch zur Freude der zahlreichen Zuschauer kämpften sie sich Punkt um Punkt zurück ins Spiel und entschieden die Zitterpartie für sich. Erleichtert und glücklich wurde danach auf den Ligaerhalt, das Team, die Trainer und die tollen Zuschauer angestossen.

(VBC Wittenbach – VBC Aadorf 2, 3:2, 25:21, 13:25, 25:27, 25:18, 15:13, J. Sutter, J. Metzler, S. Bichler, N. Tschus, D. Burgstaller, S. Kalinovic, N. Graf, S. Siebenmann, V. Caluori, C. Regli, Coach: M. Roduner, U. Burgstaller, D. Peter)

Text: Corinne Regli-Schaer; Bild: Andreas Hasler, aha-photography

26992



MARKTSTÜBLI

Gemütliches Kafi-Chränzli
mit Live-Musik

Montag, 27. Februar ab 13.30 – 17.00 Uhr
bei der Bahnstation Muolen

Herzlich willkommen heisst Euch
das Marktstübli-Team

26993

METZGETE



im
LANDGASTHOF ADLER
BERNHARDZELL

Donnerstag **23. Februar** ab **17⁰⁰ Uhr**
bis
Sonntag **26. Februar** um **20⁰⁰ Uhr**

Herzlich willkommen bei **Eveline Zierler & Team**

26850

Brillen & Contactlinsen
einfach anders



GRASSO
Lseh.comfort®

Grasso Optik
Oberer Graben 14
9000 St. Gallen
Tel. 071 223 56 66
sms 076 601 28 85
www.grasso.ch



Gemeinde
PULS

«Ich bin am Puls»

Volleyballclub Wittenbach, 11. Februar 2017

Bild: Andreas Hasler, aha-photography

**Treff ● Restaurant Sonnental (Gift)
9300 Wittenbach**

**Voranzeige: Wir feiern 20 Jahre
5-Liber-Metzgete**

Mi, 22.2, ab 17 Uhr
bis Sa, 25.2, abends geöffnet

26988

Auf Ihren Besuch freuen sich Familie E. Würmli und Personal!



26848

Romanshornstr. 57, 9300 Wittenbach, Tel. 071 292 30 60, Fax 071 292 30 61

Impressum

Gemeinde
PULS

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung
Online www.gemeindepuls.ch

Inserate, Beilagen, Abonnemente

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage
Petra Fürer, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40
info@maxsolution.ch

Redaktion

Redaktionsschluss Montag 17 Uhr
Alexander Fürer, Tel. 071 222 76 36

Layout

Aline Künzle, Martina Häusermann, Ricky Nguy

Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen, www.maxsolution.ch
Administration, info@maxsolution.ch, ISSN 1660-044

Titelseite

Alexander Fürer

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadaten sind online: www.gemeindepuls.ch.

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach

Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, ratskanzlei@wittenbach.ch
www.wittenbach.ch



WILDSCHMAUS
Freitag, 17. bis Sonntag, 19. Februar 2017
Täglich ab Mittag feine Wild-Spezialitäten. Keine Reservationsen möglich!
«Es hüt solang's hüt!» Wir freuen uns auf Ihren Besuch in der Rose.

RESTAURANT ROSE
Katharina Gebert und Markus Schärli | Niederwil | 9205 Waldkirch
Tel. +41 71 433 11 92 | info@rose-waldkirch.ch | www.rose-waldkirch.ch

26972

Zu vermieten nach Vereinbarung in
Wittenbach

MATRO AG
Immobilien

3.5-ZWG Oedenhofstr. 23
Helle Wohnung im 1.OG, Laminat-/Plattenbeläge,
Balkon an sonniger und ruhiger Lage
MZ inkl. NK. Fr. 1'290.-

4.5-ZWG Oedenhofstr. 23
Helle Wohnung im 1.OG, Laminat-/Plattenbeläge,
Balkon an sonniger und ruhiger Lage
MZ inkl. NK. Fr. 1'450.-

26987

Hauptstr. 40b / 9030 Abtwil / 071 311 10 58 / www.matro.ch



Ihr Partner für Fenster- und Schreinerarbeiten

3in1 beraten planen bauen

rolf messmer
wittenbach · st. gallen
telefon 078 722 01 11
www.3in1gmbh.ch

unsere partner

weru
Fenster und Türen für Leben

UNILUX
Fenster und Türen
MIT QUALITÄT ZU HAUSE VON

26856

Neu
Samstags bis
16.00 Uhr
geöffnet

Björn Kersting übernimmt die Kronbühl Apotheke

Freundlichkeit, Kompetenz und Kontinuität, dafür steht die Kronbühl Apotheke. Mit Björn Kersting (in der Kronbühl Apotheke seit Dezember 2015) übernimmt ein erfahrener Apotheker, welche die Kundschaft bestens kennt, die Geschäftsleitung von Sophie Sigam. Das gesamte Team freut sich, Sie weiterhin freundlich und kompetent beraten zu dürfen.

St. Gallerstrasse 10 | 9300 Wittenbach
Tel. 071 298 51 11 | kronbuehl.wittenbach@topwell.ch
Mo-Fr 8-12.00 Uhr/13.30-18.30 Uhr | Sa 8.00 bis 16.00 Uhr
www.kronbuehlapotheke.ch

KRONBÜHL
APOTHEKE
Einfach besser beraten.

26991



Wählen Sie farbig

FASNACHTSUMZUG
Start 14.15 – Schwimmbad



40 JAHRE MOSCHTONIKER
Jubiläumsball
SAMSTAG, 18. FEBRUAR 2017

Türöffnung 19:00 – OZ Grünau Wittenbach
Maskiert 8.- Nicht maskiert 12.- ab 16 Jahren

Barbetrieb
Verpflegung
200er Tombola
Lose im Vorverkauf
Guggen & DJs
Special Guest
Tanzgarde Schwerfen DE
Maskenprämierung
Motto: Disney



www.moschtoniker.ch

RAIFFEISEN **TWERENBOLD** **Schwitzengarten** **FINNOR** **Kaufmann** **ELEKTRO** **B**

26487



EIGENMANN RENOVATION

WIR BERATEN SIE IN ENERGIEFRAGEN.

Bewertung	Effizienz Gebäudehülle	Effizienz Gesamtenergie
sehr energieeffizient		
A		
B		
C		
D		
E		
F		
G		
wenig energieeffizient		

BERATEN | ORGANISIEREN | REALISIEREN
Eigenmann AG | Wittenbach | www.eigenmann-ag.ch

26974